

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

Début/Inicio:	18h07	Numéro :	2025-CE-01
Fin/Fin:	19h24	Version du Procès-Verbal	1
Secrétaire de Réunion : Secretaria de la Réunion :	Melissa Méndez	Lieu : Lugar :	Salle de restauration du bâtiment de la primaire Salon del comedor de la primaria
Présidente : Presidente :	Magali Wallyn		

MEMBRES DE LA COMMISSION / MIEMBROS DE LA COMISION

Membres – Fonction		Présent(e)	Excusé(e)	Membres – Fonction		Présent(e)	Excusé(e)
1. Magali Wallyn-Baron - Présidente C.E.		Oui	-	2. Andrés Valencia – Président du Comité de Gestion (Presidente de la Fundación Escuela Francesa de Cuenca)		Oui	-
3. Diego Vintimilla – Recteur Système Equatorien (Rector Sistema Ecuatoriano)		Oui	-	4. Antoine Simon – Représentante des Enseignants de la Maternel (Representante de Profesores de la Maternal)		Non	X
5. Regis Malie – Consult général (Consul General)		Non	X	6. Julie Hourcadette – Représentante des Enseignants de la Primaire (Representantes de Profesores de la Primaria)		Oui	-
7. Pascale Baraghini – COCAC		Non	X	8. Agathe Dubois – Représentant des enseignant du second degré (Representante de profesores del colegio)		Oui	-
9. Tom Feyry – Directeur d'école (Director de Primaria)		Oui	-	10. Carmen Corral – Représentante du Personnel d'Education		Oui	-
11. Valerie Kamber – Coordinatrice de la maternelle (Coordinadora de Maternal)		Oui	-	12. Victoria Morejón – Représentante des Élèves du Collège (Representante de estudiantes del Colegio)		Non	-
13. Marc Marset – CPE		Non	X	14. Pedro Herrera – Représentante des Élèves du Lycée (Representante de estudiantes del Liceo)		Non	-
15. José Fernando Vintimilla – Représentante de Parents Premier Degré (Representante de Padres de Familia Primaria)		Non	-	16. Melissa Méndez – Représentante du Personnel Administratif (Representante del Personal Administrativo)		Oui	-
17. Fernanda Prieto – Représentante de Parents du Collège (Representante de Padres de Familia del Colegio)		Oui	-	18. Léa Desbourdes – Personnalité Locale (Personalidad Local)		Non	X
19. Edgar Gavilanes – Représentante de Parents du Lycée (Representante de Padres de Familia del Liceo)		Non	-	20.			

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

Ordre du Jour / Orden del Día

1. Désignation d'un secrétaire de séance / Designación de la secretaria de la reunión

Melissa Méndez est nommée secrétaire de la réunion.

Se designa a Melissa Méndez como secretaria de la reunión.

2. Validation du Procès-Verbal du Conseil d'Établissement / Validación del Acta del Consejo de Establecimiento

Le procès-verbal du 24 juin 2025 est approuvé à la majorité des membres du Conseil d'Établissement.

El acta del 24 de junio de 2025 se aprueba por mayoría de votos de los miembros del Consejo de Establecimiento.

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ETABLISSEMENT

APROBADO POR EL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO

3. Bilan rentrée 2025/ Resumen inicio año escolar 2025

Le chef d'établissement - Magali Wallyn - présente un résumé pour l'année scolaire 2025 - 2026 :

La jefa de establecimiento – Sra. Magali Wallyn brinda un resumen para el año lectivo 2025 - 2026.

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

3.1 Bilan des effectifs / Resumen de alumnos 2025 – 2026

CLASSE/ GRADO	EFFECTIFS/NUMÉRO DE ESTUDIANTES Total : 550
TPS	8
PS	18
MS	27
GS	46
CP	61
CE1	61
CE2	45
CM1	45
CM2	51
6EME	39
5EME	39
4EME	26
3EME	27
SECONDE	20
PREMIÈRE	14
TERMINALE	23

3.2 Nouveaux Personnel / Nuevo Personal 2025 – 2026

PRIMAIRE / PRIMARIA

5 arrivées/ profesores nuevos

1 service civique/ voluntaria

SECONDAIRE/SECUNDARIA

2 arrivées enseignants/ profesores nuevos

1 documentaliste TP

1 assistant éducation/asistente de educación

2 services civiques/voluntarios

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

3.3 Axes de Travail – Nouveautés / Ejes de Trabajo – Novedades 2025 - 2026

CYCLES CICLOS	AXES DE TRAVAIL/ EJES DE TRABAJO	NOUVEAUTÉS/ NOVEDADES
CYCLE 1 CICLO 1	Harmonisation des pratiques et des programmations <i>Armonización de prácticas y programas</i> Développer la langue française dans et hors l'établissement <i>Práctica de la lengua francesa dentro y fuera de la institución</i> Participer aux projets AEFE (semaine des sciences, francophonie...) <i>Participar en los proyectos de la AEFE (Semana de la Ciencia, Francofonía, etc.)</i> Renforcement des apprentissages fondamentaux <i>Fortalecimiento de los aprendizajes fundamentales</i>	Ouverture de la classe de TPS <i>Apertura de la clase de TPS</i> Projets en accord avec le projet d'établissement 2024-2027 <i>Proyectos en concordancia con el proyecto de establecimiento 2024 - 2027</i> Co-enseignement fr/esp, multi-culturalité <i>Co-enseñanza francés/español, multiculturalidad</i> Module co- enseignement GS <i>Módulo de co-enseñanza en Inicial 3</i>

CYCLES CICLOS	AXES DE TRAVAIL/ EJES DE TRABAJO	NOUVEAUTÉS/ NOVEDADES
CYCLE 2 CICLO 2	Développer le plurilinguisme <i>Desarrollar el plurilingüismo</i> Classes flexibles <i>Clases flexibles</i> Le DIL (Dispositif d'Intégration Linguistique) <i>El Dispositivo de Integración Lingüística</i> Renforcement des apprentissages fondamentaux <i>Fortalecimiento de los aprendizajes fundamentales</i> Développer la langue française dans et hors l'établissement / <i>Practica de la lengua francesa dentro y fuera de la institución</i> Participer aux projets AEFE (semaine des sciences, francophonie..) <i>Participar en los proyectos de la AEFE (Semana de la Ciencia, Francofonía, etc.)</i>	Projets en accord avec le projet d'établissement 2024-2027 <i>Proyectos en concordancia con el proyecto de establecimiento 2024 - 2027</i> Renforcement du DIL/ <i>Desarrollo del DIL</i> Anglais - Inglés CP (45 min/semaine) (45 minutos por semana) CE1 et CE2 (1h d'anglais/ semaine) (1 hora de inglés por semana)

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

CYCLES CICLOS	AXES DE TRAVAIL/ EJES DE TRABAJO	NOUVEAUTÉS/NOVEDADES
CYCLE 3 CICLO 3	Développer le plurilinguisme <i>Desarrollar el plurilingüismo</i> Développer la langue française dans et hors l'établissement <i>Práctica de la lengua francesa dentro y fuera de la institución</i> Renforcement des apprentissages fondamentaux <i>Fortalecimiento de los aprendizajes fundamentales</i> Renforcer liaison CM2-6^{ème} <i>Reforzar la relación entre CM2 y 6^{ème}</i> Classes flexibles <i>Clases Flexibles</i> Participer aux projets AEFE (semaine des sciences, francophonie, les little champions de la lectura, courses au nombre) <i>Participar en los proyectos de la AEFE (Semana de la Ciencia, Francofonía, carrera de los números.)</i>	Projets en accord avec le projet d'établissement 2024-2027 <i>Proyectos en concordancia con el proyecto de establecimiento 2024 - 2027</i> DNL (sciences en anglais <u>45min/semaine</u>) 1h30 d'anglais/semaine <i>DNL (ciencias en inglés 45 min/semana)</i> 1h30 de inglés por semana Certification DELF en français <i>Certificación DELF en francés</i>

CYCLES CICLOS	AXES DE TRAVAIL/ EJES DE TRABAJO	NOUVEAUTÉS/NOVEDADES
CYCLE 4-LYCÉE CICLO 4 - LICEO	Consolider le parcours plurilingue et multiculturel l'élève au coeur des apprentissages <i>Consolidar el programa plurilingüe y multicultural del estudiante como centro del aprendizaje</i> Renforcer les particularités pédagogiques et éducatives de l'EFC <i>Reforzar las particularidades pedagógicas y educativas de la EFC</i> Consolidation /harmonisation des progressions françaises et équatoriennes	DIL en 6-5ème Dispositivo de Integración Lingüística en 6-5ème <u>Reconduction</u> DNL en 6ème (EMC) DNL en 6ème (Enseñanza Moral y Cívica) ECLE en 5èmes FLE 6-3EME +DELF 4-3EME-seconde

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

3.4 Projets / Proyectos 2025 – 2026

CYCLES / CICLOS	PROJETS / PROYECTOS
CYCLE 1 CICLO 1	<u>PROJET DE CYCLE - PROYECTOS DE CICLO:</u> - Les semaines des parents en classe multiâge / Las semanas de las familias en las clases multiedad. - Co- enseignement FR/FR y FR/ESP / Coenseñanza de FR/FR y de FR /ESP
CYCLE 2 CICLO 2	<u>PROJET DE CYCLE - PROYECTOS DE CICLO:</u> - Projet El derecho a la ciudad (Université d'architecture de Cuenca) / Proyecto "El derecho a la Ciudad" (Universidad de Cuenca) - Les semaines des parents - Co- enseignement FR/FR y FR/ESP / Coenseñanza de FR/FR y de FR /ESP - Projet lecture en espagnol
CYCLE 3 CICLO 3	<u>PROJET DE CYCLE - PROYECTOS DE CICLO:</u> - Les semaines des parents - Concours de lecture à voix haute : Les little champions de la lecture + 6ème / Concurso de lectura en voz alta : Los pequeños campeones de la lectura + 6ème - La course aux nombres - Co- enseignement FR/FR y FR/ESP / Coenseñanza de FR/FR y de FR /ESP

CYCLES / CICLOS	PROJETS / PROYECTOS	SORTIES /Evénements SALIDAS/EVENTOS
CYCLE 4 CICLO 4	- Escalade en EPS + natation - Escalada en clase de Deporte + natación - Ateliers pause méridienne - Talleres en la hora del mediodía	-Sorties intégration Salidas de integración Día de las familias
LYCÉE LICEO	- Voyage LOJA 20-23 Novembre : secondes +1ères - Viaje a LOJA - Le Mai des Langues - Voyage en France - 18 avril au 04 Mai 2026: 1ères - Viaje a Francia - plan d'actions du CVCL-Consejo estudiantil - Projet forum des métiers -parents	

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

3.2 Formations AEFE / Capacitaciones AEFE 2024 – 2025

INTITULE DE LA FORMATION	PARTICIPANTS	LIEUX STAGES
<i>Stage des directeurs</i>	<i>Tom Feyry</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Mathématiques : les groupes au collège au service de la réussite des élèves</i>	<i>Virginie Camard</i>	<i>PANAMÁ</i>
<i>Alphabet Phono Bilingue-Entrée dans l'étude comparée des langues en cycle 1</i>	<i>Pauline Chautru</i>	<i>SAN SALVADOR</i>
<i>Les pratiques théâtrales pour développer les compétences langagières orales des élèves</i>	<i>Agathe Dubois</i>	<i>MÉXICO</i>
<i>Adapter son enseignement pour les élèves à besoins particuliers : outils pour l'élève et adaptations pour la classe</i>	<i>Valerie Kamber</i>	<i>MÉXICO</i>
<i>Construire les parcours FLSCO selon les domaines d'apprentissage</i>	<i>Sara Montanha</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Formations des référents EDD</i>	<i>Baptiste Bicocchi</i>	<i>QUITO</i>
<i>Dynamiser l'apprentissage des langues, favoriser l'autonomie des élèves</i>	<i>Anastasia Penz</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>L'enseignement des sciences aux cycles 1 et 2</i>	<i>Lisa Caussanel</i>	<i>PANAMÁ</i>
<i>Séminaire de rentrée</i>	<i>Tom Feyry</i>	<i>SAN SALVADOR</i>
<i>Mission en établissement</i>	<i>Evain Olivier</i>	<i>CUENCA</i>
<i>PAP Consolider Second degré</i>	<i>Luis Chica</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>PAP Consolider Second degré</i>	<i>Jeanne Arthaud</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Séminaire AEFE AMLANORD</i>	<i>Magali Wallyn</i>	<i>SAN SALVADOR</i>
<i>Climat scolaire et Lutte contre le harcèlement</i>	<i>Ramuntcho Arrijuria</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Manipuler, Verbaliser, Abstraire en mathématiques (Inspiration Méthode de Bogota du 6 au 7 février 2025)</i>	<i>Guillaume Angonin</i>	<i>BOGOTÁ</i>

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

<i>Mission d'accompagnement</i>	<i>Jalaa Alkindili</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Langue française et FLSCO : accueillir et accompagner la difficulté de langue en classe et/ou en DIL</i>	<i>José Daniel Alvarado</i>	<i>QUITO</i>
<i>Référents école inclusive : former des personnes ressources en établissement</i>	<i>Vilma Guapisaca</i>	<i>SAN SALVADOR</i>
<i>Mission en établissement</i>	<i>Bruno Vuillemin</i>	<i>CUENCA</i>
<i>De l'expérimentation à l'innovation : De nouvelles approches pour l'enseignement des sciences expérimentales</i>	<i>Christian Nieto</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Découvrir et s'approprier les parcours linguistiques au sein de l'AEFE : BFI, SI, SELO et PARLE</i>	<i>Julie Rivaux</i>	<i>PANAMÁ</i>
<i>Enseigner en classe multi âges au cycle 1</i>	<i>Antoine Simon</i>	<i>QUITO</i>
<i>Elaboration des modules d'apprentissage en EPS au cycle 2 et 3</i>	<i>Julie Hourcadette</i>	<i>SAN SALVADOR</i>
<i>Enseigner la compréhension orale et écrite en français au cycle 3 (CM1 et CM2)</i>	<i>Maxence Villion</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Espagnol langue du pays hôte : Stratégies pour la convergence des programmes</i>	<i>Hortensia Martínez</i>	<i>PANAMÁ</i>
<i>IA, numérique et éducation</i>	<i>Alex Clergerie</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Réinventer l'enseignement : les différents dispositifs de classe</i>	<i>Serena Riffault</i>	<i>QUITO</i>

NOMBRE DE LA CAPACITACION	PARTICIPANTES	LUGAR
<i>Curso para directores</i>	<i>Tom Feyry</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Matemáticas: grupos de secundaria para ayudar a los alumnos a tener éxito</i>	<i>Virginie Camard</i>	<i>PANAMÁ</i>
<i>Fono alfabeto Bilingüe – Comienzo con el estudio comparativo de las lenguas en el ciclo 1</i>	<i>Pauline Chautru</i>	<i>SAN SALVADOR</i>

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Número de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

<i>Prácticas teatrales para desarrollar las destrezas lingüísticas orales de los alumnos</i>	<i>Agathe Dubois</i>	<i>MÉXICO</i>
<i>Adaptación de la enseñanza para alumnos con necesidades especiales: herramientas para el alumno y adaptaciones para el aula</i>	<i>Valerie Kamber</i>	<i>MÉXICO</i>
<i>Creación de itinerarios FLSCO por áreas de aprendizaje</i>	<i>Sara Montanha</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Capacitación para remitentes EDD</i>	<i>Baptiste Bicchichi</i>	<i>QUITO</i>
<i>Dinamizar el aprendizaje de idiomas, favorecer la autonomía de los estudiantes</i>	<i>Anastasia Penz</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>La enseñanza de ciencias en los ciclos 1 y 2</i>	<i>Lisa Caussanel</i>	<i>PANAMÁ</i>
<i>Seminario AEFE AMLANORD</i>	<i>Tom Feyry</i>	<i>SAN SALVADOR</i>
<i>Misión en establecimiento</i>	<i>Evain Olivier</i>	<i>CUENCA</i>
<i>PAP Consolidar Segundo grado</i>	<i>Luis Chica</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>PAP Consolidar Segundo grado</i>	<i>Jeanne Arthaud</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Seminario AEFE AMLANORD</i>	<i>Magali Wallyn</i>	<i>SAN SALVADOR</i>
<i>Clima escolar y lucha contra el acoso</i>	<i>Ramuntcho Arrijuria</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Manipular, verbalizar y abstraer en matemáticas (Inspiración del método de Bogotá)</i>	<i>Guillaume Angonin</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Misión de acompañamiento</i>	<i>Jalaa Alkindili</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Idioma francés FLSCO: tratar y apoyar las dificultades lingüísticas en el aula y/o en el DIL</i>	<i>José Daniel Alvarado</i>	<i>QUITO</i>
<i>Referentes escuelas inclusivas: formación de especialistas escolares</i>	<i>Vilma Guapisaca</i>	<i>SAN SALVADOR</i>
<i>Misión en establecimiento</i>	<i>Bruno Vuillemin</i>	<i>CUENCA</i>
<i>De la experimentación a la innovación: nuevos enfoques de la enseñanza de las ciencias experimentales</i>	<i>Christian Nieto</i>	<i>BOGOTÁ</i>

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Número de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

<i>Descubrir y conocer los itinerarios lingüísticos de la AEFE: BFI, SI, SELO y PARLE</i>	<i>Julie Rivaux</i>	<i>PANAMÁ</i>
<i>Impartir clases multi--edad en el ciclo 1</i>	<i>Antoine Simon</i>	<i>QUITO</i>
<i>Elaboración de módulos de aprendizaje en EPS en los ciclos 2 y 3</i>	<i>Julie Hourcadette</i>	<i>SAN SALVADOR</i>
<i>Enseñar oral y escrita en francés en el ciclo 3(CM1 y CM2)</i>	<i>Maxence Villion</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>El español como lengua de acogida: estrategias para la convergencia de programas</i>	<i>Hortensia Martínez</i>	<i>PANAMÁ</i>
<i>IA, Digital y educación</i>	<i>Alex Clergerie</i>	<i>BOGOTÁ</i>
<i>Reinventar la enseñanza: diferentes modalidades de aula</i>	<i>Serena Riffault</i>	<i>QUITO</i>

3.3 BCDI / Biblioteca y Centro de Documentación e Información

La cheffe d'établissement signale que l'espace de vie et de lecture prendra de l'ampleur grâce à la création d'un Centre de Connaissance et de Cultures.

L'approche sera centrée sur la maîtrise de la langue ou des langues.

Le CCC permettra de formaliser un cadre de travail et de rencontres convivial et chaleureux. Des ateliers concernant l'orientation et la connaissance de soi chez les élèves seront organisés.

La jefa de establecimiento informa que para el próximo año lectivo la sala de estar y lectura se ampliará con la creación de un Centro de Conocimiento y Cultura (CCC).

El enfoque se centrará en el dominio de la lengua o lenguas.

El CCC nos permitirá formalizar un entorno de trabajo y reunión cálido y acogedor.

Se organizarán talleres de orientación y autoconocimiento para alumnos.

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ETABLISSEMENT

APROBADO POR EL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

4. Organisation Pédagogique Annuel 2025 - 2026 / Organización pedagógica anual 2025 - 2026

4.1 Evènements /Eventos 2025 – 2026

PÉRIODES / PERÍODOS	EVÉNEMENTS/EVENTOS
Semestre 1	- Conseil Établissement : 13 Octobre 2025 Consejo de Establecimiento 13 Octubre 2025 - Séminaire directeurs primaire: 9 et 10 Octobre Seminario de Directores Primaria: 9 y 10 de Octubre - RV Direction + représentants /niveau :octobre/octubre - Réunions parents-professeurs du secondaire: semaine du 13 au 17 octobre/ Reuniones padres-profesores de secundaria: semana del 14 de octubre al 18 de octubre - Bilan intermédiaire primaire du 13 au 17 Octobre Resumen intermedio de la primaria del 13 al 17 de octubre - Lancement des PPRE secondaire : novembre Lanzamiento de los PPRE de secundaria: noviembre - Examens blancs 1: octobre (EAF FR+MATHS) et bac blanc terminales +Décembre (DNB +BAC BLANC) Primer simulacro de examen: octobre (Exámenes anticipados de Francés y terminales)+ Diciembre (DNB - BAC BLANC)

PÉRIODES / PERÍODOS	EVÉNEMENTS/EVENTOS
Semestre 1	- Samedi 15 novembre: Portes Ouvertes 1 Sábado 15 de noviembre : Primera Casa Abierta - Samedi 13 Décembre : FÊTE DE L'ÉCOLE Sábado 13 de Diciembre: FIESTA DE LA ESCUELA - Semaine du 06 Janvier réunions équipes secondaire Semana del 06 de enero reuniones pedagógicas equipo de secundaria - Réunions parents-professeurs secondaire : semaine du 19 Janvier 2026/ Reuniones padres - profesores de secundaria: semana del 19 de enero 2026 - Vendredi 23 Janvier : fin semestre 1 Viernes 23 Enero : fin quimestre 1 - Semaine du 26 Janvier : Réunions parents/professeurs pour remise des bulletins aux familles du primaire Semana del 26 de enero: Reuniones padres-profesores para entrega de boletines a las familias de primaria - Conseils de classes semestriels 1 : fin janvier Consejos de clase primer semestre: finales de enero

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

PÉRIODES / PERÍODOS	EVÉNEMENTS / EVENTOS
SEMESTRE 2	- Examens blancs 2 : Février +Avril Segundo simulacro de exámenes: Abril - Stages 3èmes:18-19-20 Mars Prácticas de estudiantes de Décimo: Marzo - Bilan intermédiaire primaire du 20 au 24 Avril Resumen intermedio de primaire del 20 al 24 de abril. - Examens oraux 1: Avril Primeros Exámenes orales: Abril - Réunions parents-professeurs secondaire : 20-24 Avril Reuniones padres-profesores de secundaria: Abril
PÉRIODES / PERÍODOS	EVÉNEMENTS / EVENTOS
SEMESTRE 2	- Examens écrits 3 et oraux 2 :Mai Terceros exámenes escritos y segundo examen oral: Mayo - Vendredi 12 Juin: fin semestre 2/ Viernes 12 Junio: fin quimestre 2 - Du 15 au 19 Juin : remise des bulletins aux familles Del 15 al 19 de Junio: entrega de boletines escolares a las familias - Conseils de classe semestriels 2 :du 15 au 25 juin Consejos de clase del semestre 2: del 16 al 24 de junio - Samedi 27 Juin : FÊTE DE L'ÉCOLE Sábado 27 de Junio: FIESTA DE LA ESCUELA

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

4.2 Projet Accompagnement Personnalisé Complémentaire / Proyecto de Acompañamiento Personalizado Complementario 2025 – 2026

CYCLES CICLOS	NOMBRE D'ÉLÈVES CONCERNÉS / ESTUDIANTES PARTICIPANTES	NOMBRES D'ENSEIGNANTS MOBILISÉS / PROFESORES PARTICIPANTES	NOMBRE DE SESSIONS /ENSEIGNANT/SEMAINE NÚMERO DE SESIONES / PROFESORES / SEMANAS	MODALITÉS RETENUES / MODALIDADES A SER UTILIZADAS	COMPÉTENCES GÉNÉRALES VISÉES / COMPETENCIAS GENERALES ESPERADAS
Cycle 1 Ciclo 1	GS : 20 enfants/ alumnos	5 professeurs / profesores	2 sessions de 30 minutes / semaine / enseignant 2 sesiones de 30 minutos / semana / profesor	Le professeur réalise l'APC pour les élèves de sa classe El profesor realiza el APC para los estudiantes de su clase	Langage oral/ Lenguaje oral Compréhension orale / Comprensión oral Ecriture / Escritura Numération/ Numeración
CYCLE 2 CICLO 2	CP: 8 fr - français CE1: 10 fr-francés; 2 esp - español CE2: 15 fr-francés; 2 esp - español	8 professeurs / profesores	2 sessions / semaine / enseignant 2 sesiones / semana / profesor	Le professeur réalise l'APC pour les élèves de sa classe El profesor realiza el APC para los estudiantes de su clase	Apprentissages fondamentaux Aprendizajes fundamentales
CYCLE 3 CICLO 3	CM1/CM2: 11 fr-francés; 2 esp - español	4 professeurs 4 profesores	2 sessions de 30 minutes / semaine / enseignant 2 sesiones de 30 minutos / semana / profesor	Le professeur réalise l'APC pour les élèves de sa classe El profesor realiza el APC para los estudiantes de su clase	Apprentissages fondamentaux Aprendizajes fundamentales
CYCLE 4 - LYCÉE CICLO 4 - LICEO	- Classes en groupes / Clases en grupo -APC MATHS-FR (6-5 -3èmes-2nde) APC en Matemáticas y Francés (6ème - 5ème - 3ème - 2nde) FLE +DELF: 6e-2nde	2-3 professeurs pour 2 classes De 2 a 3 profesores para dos clases 2 profesores	1h/semaine 1 hora por semana 1h/semaine ou 2h/semaine	le professeur module les groupes en fonction des besoins el profesor modula los grupos en función de las necesidades	modalités d'apprentissage variées modalidades de enseñanza variadas

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

4.3 Previsión Formation 2025 - 2026 / Previsión Formaciones 2025 – 2026

FORMATIONS CHOISIES 2025-2026 / FORMACIONES SELECCIONADAS 2025 - 2026		
Intitulé / Nombre de la Formación	Personnel / Empleado	Date / Fecha
EVARS	Manantial Gutierrez	02 - 03 - OCT.
Formation des directeurs et des directrices	Tom Feyry	9 - 10 - OCT
Adapter son enseignement pour les élèves à besoins particuliers : outils pour l'élève et adaptations pour la classe	Morgane Van Acker	15 - 17 - OCT
Manipuler, Verbaliser, Abstraire en mathématiques (Inspiration Méthode de Singapour)	Luis Chica	16 - 17 - OCT
Climat scolaire, bien-être et prévention des violences et du harcèlement	David Cardenas	05 - 07 - NOV
Littérature au cycle 3 : comprendre, interpréter, faire vivre les textes	Lisa Caussanel	13 - 14 - NOV
Intégrer les attendus du système éducatif français (1er degré) (1er degré)	Jimena Abril	12 - 14 - NOV
Intégrer les attendus du système éducatif français (1er degré) (1er degré)	Juliette Brulot	12 - 14 - NOV
Passer de l'oral à l'écrit : se préparer à lire et à écrire au cycle 1 - 1D	Soledad Rodas	15 - 16 - JAN
Regards croisés Mathématiques / Physique-Chimie - 2D	Alex Clergerie	15 - 16 - JAN
Laboratoire d'écrits longs en lettres et en espagnol : création et collaboration entre élèves - 2D	Estefania Robles	15 - 16 - JAN
EPS : Renouveler ses pratiques dans les activités collectives et les activités d'opposition (cycle 4 et lycée) - 2D	Mathieu Voyard	21 - 23 - JAN
L'enseignement des sciences aux cycles 1 et 2 - 1D	Valerie Kamber	22 - 23 - JAN

FORMATIONS CHOISIES 2025-2026 / FORMACIONES SELECCIONADAS 2025 - 2026		
Intitulé / Nombre de la Formación	Personnel / Empleado	Date / Fecha
Faire résonner savoirs scientifiques et réflexion philosophique dans son enseignement - 2D	Baptiste Bicocchi	22 - 23 - JAN
Enseigner la compréhension orale et écrite au cycle 2 - 1D	Pauline Chautru	29 - 30 - JAN
Et si on enseignait autrement ? L'éclairage des sciences cognitives et de l'esprit critique - 1D	Agathe Dubois	5 - 6 - MAR
L'approche actionnelle en cours de langues vivantes au service de la différenciation)	Hortencia Martinez	5 - 6 - MAR
Enseigner les mathématiques en maternelle - 1D	Christophe Bize	12 - 13 - MAR
Intégrer les attendus du système éducatif français (1er degré) (1er degré)	Jimena Abril	19 - 20 - MAR
Intégrer les attendus du système éducatif français (1er degré) (1er degré)	Juliette Brulot	19 - 20 - MAR
Intégrer les attendus du système éducatif français (2d degré) (2d degré) (19110)	Jules Cotigny	25 - 27 - MAR
Elaboration de modules d'apprentissage en EPS _ Cycles 2 et 3 - 1D	Serena Riffault	26 - 27 - MAR
Travailler ensemble en SES et en Histoire-Géographie (tronc commun et spécialités HGGSP) pour favoriser la réussite ... - 2D	Romain Gracieux	16 - 17 - AVR
Accompagner le nouveau socle et les nouveaux programmes du cycle 4 en SPC et SVT - 2D	Christian Nieto	23 - 24 - AVR
Construire les compétences langagières au travers de l'éducation artistique et culturelle - 1D	Julie Hourcadette	21 - 22 - MAI

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ETABLISSEMENT
APROBADO POR EL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

5. Installation des nouvelles Instances 2025 - 2026 / Instalacion de organismos de Gobernanza Escolar 2025 – 2026

5.1 Conseil d'Etablissement / Consejo de Establecimiento

Administration Administración	Personnels/ Personal			Parents d'élèves Padres de Familia	Elèves Estudiantes	Invités Invitados
	Enseignants Profesores	Education Educación	Administratifs et de services			
5	3	1	1	3	2	2
Le Chef du poste diplomatique Mme. Pascale Baraghini - COCAC	Juliette Brulot (Titulaire) Lucile Lesage (Suppléante) (Maternelle)	Tania Astudillo (Titulaire) Carmen Corral (Suppléante)	Melissa Méndez (Titulaire) María del Carmen Maldonado (Suppléant)	Luis Salgado (Titulaire) Rosana Fernandez de Cordova (Suppléant) (Primaire)	Juan Martín Rodríguez (Titulaire) Victoria Jara (Suppléant) (Collège)	Mme. Lea Desbordes Personnalité Local
Le Chef d'établissement Magali Wallyn L'adjoint Équatorien Diego Vintimilla	Pauline Chautru (Titulaire) Serena Riffault (Suppléant) (Elémentaire)				Pedro Villavicencio (Titulaire) Juliana Vergara (Suppléante) (Collège)	Représentant Comité de Gestion M. Andres Valencia
Le Directeur de Primaire Tom Feyry	Agathe Dubois (Titulaire) Gregory Moro (Suppléant) (Secondaire)			Victor Zuñiga (Titulaire) Carol Ossandon (Suppléante) (Collège)		
Le Conseiller Principal d'Education Ramuntcho Arrijuria				Cristina Malo (Titulaire) Alicia Mancero (Suppléante) (Lycée)		

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

5.2 Conseil d'Ecole / Consejo de Escuela

Administratif/Administrativo	Enseignants/Profesores (8)	Parents Elèves/Padres Familia (8)	Invités/Invitados (3)
Tom Feyry Directeur d'École	Christophe Bize / Soledad Rodas (Titulaire) (Suppléante) (PS)	Amelia Vincon / Karla Bacigalupo (Titulaire) / (Suppléante) (PS)	Magali Wallyn Cheffe d'Établissement
	Valerie Kamber / Tania Astudillo (Titulaire) (Suppléante) (MS)	/ (Titulaire) (Suppléante) (MS)	Manantial Gutierrez (DECE)
	Ximena Abril / Lucile Lesage (Titulaire) (Suppléante) (GS)	Carolina Guerrero / M. Paz Jara. (Titulaire) (Suppléante) (GS)	Rosa Orellana (Médecin Scolaire)
	Pauline Chautru / Maeva Wydra (Titulaire) (Suppléante) (CP)	M. Belen Amores / Carlos J. Molina (Titulaire) (Suppléant) (CP)	
	Julie Hourcadette / Lucie Chadebecq (Titulaire) (Suppléante) (CE1)	Tania Padilla / Rosana Fernandez (Titulaire) / (Suppléante) (CE1)	
	Morgane Van Acker / Carlos Correa (Titulaire) (Suppléant) (CE2)	Consuelo Flores / Temis Zambrano (Titulaire) (Suppléante) (CE2)	
	William Lejeune / Fiona Drobecq (Titulaire) (Suppléante) (CM1)	(Titulaire) / (Suppléante) (CM1)	
	Vilma Guapisaca / Lissa Caussanel (Titulaire) (Suppléante) (CM2)	Priscila León / (Titulaire) (Suppléante) (CM2)	

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

5.3 Conseil de Classe / Consejo de Clase

Clase	Professeurs principaux Profs. principales	Parents Délégués Padres delegados de grado	Elèves délégués Estudiantes delegados de grado
6eme A	Grégory Moro	Estefania Tello	María Valentina San Andrés Amores
		William Muñoz	Emily Sarahí Vidal Castillo
6eme B	Jeanne Arthaud	José Martinez Albornoz	Sofia Salamea Machado
		Marcela Mora Romo	Maxence Moro
5eme A	Guillaume Angonin	Carol Ossandon	Paula Vintimilla
		Diana Sangurima	Nicolas Conto Auquilla
5eme B	Claudine Clement	Victor Hugo Zuñiga	Javier Alejandro López Almache
		Claudia Pazán	Nicolas Santiago Mejía Guamán
4eme A	Baptiste Bicocchi	Mats Wedin	Angela Cristina Vásquez
		Juan Luis Ordoñez Aguirre	Joaquín Esteban León
3eme	Gwenaëlle Moro	Dolores Krupskaya Restrepo	Martina Salamea Vintimilla
		Natalie Fernanda Sarmiento	Joaquín Cárdenas Almache
2nd	Mathieu Voyard	Alicia Mancero Freire	Joaquín Ronquillo Narvaez
		Rocio Perez Escalante	Gabriel Mick Mancero
1er	Agathe Dubois	Melissa Méndez	Matías Alejandro Beltrán Padilla
		Rocio Sacta	Daniela Merchán Luzuriaga
Terminale	Romain Gracieux	María Cristina Malo Vega	Luis Antonio Salamea Vanegas
		Elisa Elena Briceño	María José Santisteban Córdova

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

5.4 Cellule de Formations/ Comite de Formaciones

Administration Administración	Personnels / Personal		Invités / Invitados
	Enseignants / Profesores	Administratifs et de services	
4	3	1	1
Le Chef d'établissement Magali Wallyn	Soledad Rodas (Titulaire) Tania Astudillo (Suppléant) (Maternelle)	María del Carmen Maldonado (Titulaire) Melissa Méndez (Suppléante)	Coordinatrice de la Maternelle Valérie Kamber
L'adjoint – Recteur Equatorien Diego Vintimilla	Julie Hourcadette (Titulaire) Lucie Chadebrec (Suppléant) (Élémentaire)		
Le Directeur de Primaire Tom Feyry	Guillaume Angonin (Titulaire) Mathieu Vyard (Suppléant) (Secondaire)		
Le Conseiller Principal d'Education Ramuntcho Arrijuria			

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

5.5 Comité d'éducation à la santé, à la citoyenneté et à l'environnement <<CESCE>> / Comité de educación para la salud, la ciudadanía y el medio ambiente (CESCE)

ADMINISTRATION ADMINISTRACIÓN	ENSEIGNANTS PROFESORES	PARENTS D'ELEVES PADRES DE FAMILIA	ELEVES ESTUDIANTES	INVITES INVITADOS
4	4	4	2	2
La Cheffe d'établissement Magali Wallyn	Soledad Rodas (Titulaire) Tania Astudillo (Suppléante) (Maternelle)	Karla Bacigalupo (Titulaire) Amelia Vincon (Suppléante) (Maternelle)	Martina Inaler (Titulaire) Tamya Jara (Suppléante) (Collège)	DECE Manantial Gutierrez
L'adjoint – Recteur Équatorien Diego Vintimilla	Fabienne Michau (Titulaire) Tayana Muñoz (Suppléant) (Elémentaire)	Consuelo Flores (Titulaire) Temis Zambrano (Suppléant) (Elémentaire)	Martín Beltrán (Titulaire) Daniela Merchán (Suppléante) (Lycée)	Médecin Scolaire Rosa Orellana
Le Directeur de Primaire Tom Feyry	Jeanne Arthaud (Titulaire) Baptiste Bicocchi (Suppléante) (Collège)	Carol Ossandon (Titulaire) Estefania Tello (Suppléante) (Collège)		
Le Conseiller Principal d'Education Ramuntcho Arrijuria	Jules Cotigny (Titulaire) Gwenaëlle Moro (Suppléante) (Lycée)	Melissa Méndez (Titulaire) Ma. Cristina Malo (Suppléant) (Lycée)		

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

5.6 Conseil de la Vie Collégienne et Lycéenne / Consejo de la Vida de Colegio y Bachillerato

Administration	Enseignants	Education	Parents d'élèves	Elèves	Invités
3	2	1	2	9	2
La Cheffe d'établissement Magali Wallyn	Christian Nieto (Titulaire) Guillaume Angonin (Suppléant) (Collège)	Maeve Favari (Titulaire) Gabriela Moreira (Suppléant)	Estefania Tello (Titulaire) Dolores Restrepo (Suppléant) (Collège)	Sofia Salamea (Titulaire) Noah Moro (Suppléante) (6ème)	DECE David Cardenas
L'adjoint – Recteur Équatorien Diego Vintimilla	Romain Gracieux (Titulaire) Agathe Dubois (Suppléante) (Lycée)		Alicia Mancero (Titulaire) Melissa Méndez (Suppléant)	Tamya Jara (Titulaire) Tamiani Gualpa (Suppléante) (5ème)	Personnel Santé Slendy Cerda
Le Conseiller Principal d'Education Ramuntcho Arrijuria				Martina Inaler / Mia Espinoza (Titulaire) (Suppléante) (4ème)	
				Juan Martin Rodriguez / Victoria Jara (Titulaire) (Suppléante) (3ème)	
				Lucas Montesdeoca / Gabriel Mick (Titulaire) (Suppléante) (2nde)	
				Martin Beltrán / Pedro Villavicencio Daniela Merchán / Juliana Vergara (1ere - Terminale)	

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

5.7 Commission Menus / Comisión de Alimentación

Administration Administración	Enseignants Profesores	Parents d'élèves Padres de Familia	Elèves Estudiantes	Invités Invitados
5	3	2	2	1
La Cheffe d'établissement Magali Wallyn	Christophe Bize (Titulaire) Juliette Brulot (Suppléant) (Maternelle)	Tania Padilla (Titulaire) Rosana Fernandez (Suppléant) Dolores Restrepo (Titulaire)	Martina Inaler (Titulaire) Sofia Salamea (Suppléante) (Collège)	Service de Restauration Claudia Vintimilla
L'adjoint – Recteur Équatorien Diego Vintimilla	Maëva Wydra (Titulaire) Lucie Chadebec (Suppléant) (Elémentaire)	Mats Wedin (Suppléant)	Lucas Montesdeoca (Titulaire) Juan Martin Rodriguez (Suppléant) (Lycée)	
Le Directeur de Primaire Tom Feyry	Lucas Bozzacchi (Titulaire) Claudine Clément (Suppléant) (Secondaire)			
Le Conseiller Principal d'Éducation Ramuntcho Arrijuria				
Médecin Scolaire Rosa Orellana				

5.8 Commission Transport / Comisión de Transporte

Administration Administración	Personnel d'Éducation Personal de Educación	Parents d'élèves Padres de Familia	Invités Invitados
2	1	3	2
L'adjoint – Recteur Équatorien Diego Vintimilla	Jessica Suasnavas (Titulaire) Angelica Loja (Suppléant)	Tania Padilla (Titulaire) (Représentante cycle 1 et 2) María Inés Torres (Suppléant) (Représentante cycle 3)	Coordinateur de Transport Vinicio Camino
La Cheffe d'établissement Magali Wallyn		Melissa Méndez (Titulaire) (Représentante secondaire)	Coordinateur de Transport Wilson Tacuri

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Número de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

5.9 Comité hygiène sécurité et conditions de travail / Comité de Higiene, Seguridad y Condiciones de Trabajo

Administration Administración	Personnels / Personal			Invités Invitados
	Enseignants Profesores	Education Educación	Administratifs et de services Administrativos y de Servicio	
5	2	1	1	3
Le Chef d'établissement Magali Wallyn	Fabienne Michaud (Titulaire) Tayana Muñoz (Suppléante) (Primaire)	Hemibeth Jimenez (Titulaire) Daysi Castro (Suppléante)	María del Carmen Maldonado (Titulaire) Melissa Méndez (Suppléante)	Pauline Chautru (Primaire) Romain Gracieux (Secondaire) Luliana Briceño (Personnel équatorien)) (Représentants du Personnel élus)
L'adjoint – Recteur Équatorien Diego Vintimilla	Daniel Alvarado (Titulaire) Estefania Robles (Suppléant) (Secondaire)			
Le Directeur de Primaire Tom Feyry				
Le Conseiller Principal d'Education Ramuntcho Arrijuria				
Médecin Scolaire Rosa Orellana				

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

5.10 Comité hygiène et sécurité / Comité de Higiene y Seguridad

Administration Administración	Personnels / Personal		Parents d'élèves Padres de Familia	Elèves Estudiantes
	Enseignants Profesores	Administratifs et de services		
5	2	1	2	1
Le Chef d'établissement Magali Wallyn	Serena Riffault (Titulaire)	Darwin Arévalo (Titulaire)	Carolina Guerrero (Titulaire)	Juan Pablo Pauta (Titulaire)
	Lisa Caussanel (Suppléante) (Primaire)	Javier Espinoza (Suppléant)	Rosana Fernandez (Suppléante) (Primaire)	María Amalia Ávila (Suppléante) (Secondaire)
L'adjoint – Recteur Équatorien Diego Vintimilla	Claudine Clement (Titulaire) Christian Nieto (Suppléant) (Secondaire)			
Le Directeur de Primaire Tom Feyry			Dolores Restrepo (Titulaire) Ma. Cristina Malo (Suppléant) (Secondaire)	
Le Conseiller Principal d'Education Ramuncho Arrijuria				
Médecin Scolaire Rosa Orellana				

6. Questions divers – Information Variée / Preguntas – Asuntos Varios

Sur ce dernier point, aucun membre du Conseil d'établissement n'a posé de questions.

Mme Magali Wallyn, directrice de l'établissement, adresse ses remerciements à tous les membres qui ont accompagné le Conseil d'établissement lors de toutes les réunions tenues au cours de la période 2024-2025.

En este último punto no hubo preguntas por parte de ninguno de los miembros del Consejo de Establecimiento.

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT – CONSEIL D'ÉCOLE
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO – CONSEJO DE ESCUELA**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2025-CE-01

13/10/2025

La Sra. Magali Wallyn – Jefa de Establecimiento, dirige sus palabras de agradecimiento a todos los miembros que acompañaron al Consejo de Establecimiento durante todas las reuniones realizadas durante el periodo 2024 – 2025.

**APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ETABLISSEMENT
APROBADO POR EL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

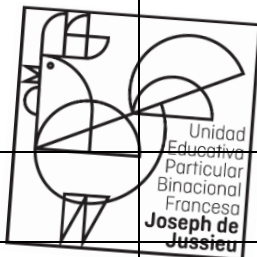
**RESOLUTIONS ET ACTIONS
RESOLUCIONES Y ACCIONES**

No.	RESOLUTION/RESOLUCIÓN	RESPONSABLE	Date / Fecha
1.	Envoyer le procès-verbal conseil d'établissement du 13 octobre 2025. <i>Enviar el acta del consejo de establecimiento del 13 de octubre de 2025.</i>	Melissa Méndez	10 jours avant le deuxième Conseil d'Établissement 2025 – 2026 10 días antes del segundo Consejo de Establecimiento 2025 - 2026

Rédigé par/ Redactado por: Melissa Méndez.

Le/El : 13/10/2025

SIGNATURES / FIRMAS



Magali Wallyn – Présidente

Melissa Méndez – Secrétaire